Подчеркивая, что народ Сомали несет главную ответственность за достижение этих целей, и в этой связи учитывая, в частности, резолюцию 837 (1993), в которой осуждалось нападение на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, совершенное 5 июня 1993 года, и содержался призыв к проведению расследования,

Учитывая предложения, внесенные государствами-членами, и учитывая в частности предложения Организации африканского единства, в том числе содержащиеся в документе S/26627 от 25 октября 1993 года, где рекомендовалось создать беспристрастную комиссию по расследованию вооруженных нападений на Операцию,

Получив и рассмотрев доклады Генерального секретаря от 1 июля и 24 августа 1993 года об осуществлении резолюции 837 (1993)²⁸,

1. *санкционировать* создание в рамках дальнейшего осуществления резолюций 814 (1993) и 837 (1993) Комиссии по расследованию вооруженных нападений на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, которые привели к жертвам среди персонала;

2. *просит* Генерального секретаря, после того как он выскажет свое мнение Совету Безопасности, в возможно кратчайшие сроки назначить Комиссию и представить Совету доклад о создании её;

3. *порукает* Комиссии определить процедуры проведения ею расследования, учитывая стандартные процедуры Организации Объединенных Наций;

4. *отмечает*, что члены Комиссии будут иметь статус экспертов миссии по смыслу Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций²⁹, которая будет применяться к Комиссии;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря оказывать Комиссии всю необходимую помощь в целях содействия ее работе;

6. *призывает* все стороны в Сомали оказывать Комиссии всемерное содействие;

7. *просит* Комиссию как можно скорее представить через Генерального секретаря Совету Безопасности доклад о результатах своей работы, принимая во внимание необходимость тщательного расследования;

8. *просит* Генерального секретаря в рамках полномочий, предоставленных ему в резолюциях 814 (1993) и 837 (1993), до завершения подготовки доклада Комиссии приостановить действия по аресту тех лиц, которые могут быть причастны, но еще не задержаны на основании резолюции 837 (1993), и принять надлежащие меры по рассмотрению положения тех, кто уже задержан в соответствии с положениями резолюции 837 (1993);

²⁸ Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документы S/26022 и S/26351, соответственно.

²⁹ Резолюция 22 А (I) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года.

9. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3315-м заседании.

Решения

На своем 3317-м заседании 18 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителей Эфиопии и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в Сомали: очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение положений пункта 19 резолюции 814 (1993) и пункта 5 резолюции 865 (1993) Совета Безопасности (S/26738)"²⁶.

Резолюция 886 (1993)

от 18 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 733 (1992) от 23 января 1992 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 ноября 1993 года³⁰,

отмечая значительное улучшение ситуации в большинстве районов Сомали, обеспеченное благодаря Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II, как это описывается в упомянутом докладе,

отмечая также пункт 72 доклада Генерального секретаря,

признавая, что народ Сомали несет главную ответственность за достижение национального примирения и реконструкцию своей страны,

подчеркивая приверженность международного сообщества делу дальнейшего оказания помощи Сомали в ее усилиях по ускорению процесса национальной реконструкции, содействию стабильности, восстановлению и политическому примирению и возвращению к нормальной мирной жизни,

напоминая, что первоочередной задачей Операции по-прежнему является поддержка усилий сомалийского народа по развитию процесса национального примирения и создания демократических институтов,

подтверждая, что Общее соглашение, подписанное в Аддис-Абебе 8 января 1993 года³¹, и Аддис-Абебское соглашение первой сессии Конференции по национальному примирению в Сомали, подписанное 27 марта 1993 года²³, создают надежную основу для решения проблем в Сомали,

³⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26738.

³¹ Там же, *Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25168, приложение II.

подчеркивая в этой связи решающее значение разоружения для достижения прочного мира и стабильности на всей территории Сомали,

осуждая продолжающиеся акты насилия и вооруженные нападения на лиц, участвующих в усилиях по оказанию гуманитарной помощи и поддержанию мира, и воздавая должное тем военнослужащим и гуманитарному персоналу ряда стран, которые были убиты или получили ранения, неся службу в Сомали,

определяя, что ситуация в Сомали продолжает представлять угрозу для мира и безопасности в регионе,

1. *с удовлетворением отмечает* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю, его специальному представителю и персоналу Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II за их успешные усилия по улучшению условий жизни сомалийского народа и содействию процессу национального примирения и реконструкции страны;

3. *постановляет*, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, возобновить мандат Операции на дополнительный период, заканчивающийся 31 мая 1994 года;

4. *просят* Генерального секретаря представить Совету Безопасности к 15 января 1994 года или в любое время до этой даты, если того будут требовать обстоятельства, доклад о прогрессе в обеспечении национального примирения, достигнутом сомалийским народом, и о прогрессе в достижении политических целей, целей в области безопасности и гуманитарных целей и просят также Генерального секретаря в качестве части указанного доклада представить обновленный план с изложением будущей согласованной стратегии Операции в отношении ее деятельности в гуманитарной и политической областях, а также в области безопасности;

5. *постановляет также* провести коренной пересмотр мандата Операции к 1 февраля 1994 года в свете доклада Генерального секретаря и его обновленного плана;

6. *настоятельно призывает* все стороны в Сомали, включая движения и группировки, активизировать свои усилия по достижению политического примирения, мира и безопасности и незамедлительно обеспечить соблюдение соглашений о прекращении огня и разоружения, достигнутых в Аддис-Абебе, особенно в отношении немедленного вывоза всего тяжелого оружия в места складирования;

7. *особо указывает* на важность достижения сомалийским народом конкретных целей в контексте политического примирения, в частности скорейшего создания и обеспечения эффективного функционирования всех районных и окружных советов и временного национального органа;

8. *подчеркивает* в этой связи важное значение, придаваемое им обеспечению ускоренного осуществления сомалийским народом, при содействии Организации Объединенных Наций и стран-доноров, рекомендаций, содержащихся в приложении I к докладу Генерального секретаря от 17 августа 1993 года²¹ и одобренных Советом Безопасности в его резолюции 865 (1993) от 22 сентября

1993 года, и в частности созданию действующей полиции, пенитенциарной и судебной систем на районном и окружном уровнях в возможно более короткие сроки;

9. *напоминает* всем сторонам в Сомали, включая движения и группировки, о том, что дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций в Сомали зависит от их активного сотрудничества и ощутимого прогресса в достижении политического урегулирования;

10. *приветствует и поддерживает* постоянные дипломатические усилия, прилагаемые государствами-членами и международными организациями, в частности организациями региона, и направленные на содействие усилиям Организации Объединенных Наций с целью посадить за стол переговоров все стороны в Сомали, включая движения и группировки;

11. *подтверждает* обязательство государств полностью соблюдать эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Сомали, введенное на основании пункта 5 резолюции 733 (1992),

12. *выражает обеспокоенность* по поводу дестабилизирующих последствий трансграничных поставок оружия в регионе, подтверждает важное значение, придаваемое им безопасностью соседних по отношению к Сомали стран, и призывает прекратить такие поставки оружия;

13. *приветствует* четвертое Координационное совещание по вопросам гуманитарной помощи Сомали, которое состоится в Аддис-Абебе 29 ноября-1 декабря 1993 года;

14. *обращает особое внимание* на взаимосвязь между национальным восстановлением и прогрессом в процессе национального примирения в Сомали и призывает страны-доноры делать взносы на цели восстановления Сомали при наличии очевидного политического прогресса и, в частности, безотлагательно внести вклад в осуществление проектов в области восстановления в тех районах, где был достигнут прогресс в деле политического примирения и обеспечения безопасности;

15. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые внесли вклад в Операцию, предоставили ей материально-техническую поддержку или другую помощь или предложили сделать это, и рекомендует тем, кто имеет соответствующие возможности, в срочном порядке предоставить войска, технические средства, финансовую и материально-техническую поддержку в целях укрепления потенциала Операции по осуществлению ее мандата и обеспечению безопасности ее персонала;

16. *просит* Генерального секретаря обратиться с просьбой в Комитет Целевого фонда для Сомали в срочном порядке рассмотреть заявления и произвести платежи и настоятельно призывает государства-члены в срочном порядке предоставить средства непосредственно или через Целевой фонд для Сомали на приоритетные проекты, включая воссоздание сомалийской полиции и разминирование;

17. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 3317-м заседании.